

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 3502

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahon miércoles 20 de Octubre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Cinematógrafo Consey

El mejor y más afamado de la isla

Sábado 23 Octubre de 1915-DIA DE MODA
Selecta sesión a las 9

Correspondiendo al constante favor que nos está dispensando el público, exhibiremos, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS el siguiente programa extraordinario:

DICHA AGENA

1.400 metros, 3 partes, serie «Hesperia»

CASA DE NADIE

1.500 metros, 3 partes, «Cines-Roma» --Sublime serie de la bellísima «Pina Menichelli».

En estas dos películas tanto la simpática Hesperia como la bellísima Pina Menichelli están admirables, como artistas, y por las lujosísimas, ricas y variadas toillettes con que se presentan.

Véanse las fotografías expuestas en los escaparates de «La Fantasía» y «El Bazar».

Domingo las sesiones de costumbre.

¡Pronto! La admiración de todos los públicos.

DESDE PARIS

El viaje del abate Lugan

Casta, Musa, las aventuras del abate Lugan durante su viaje de cinco meses por España; sus andanzas de ciudad en ciudad; la hospitalaria acogida que tuvo entre neos, frailes y jesuitas; los requiebros que le consagró la prensa católica; sus entrevistas con los gobernadores. Pero no es preciso que enriquezcas, Musa, que el mismo abate se encarga de referirnos los prósperos, contrarios sucesos de su viaje en un largo artículo de «La Revue Hebdomadaire».

El abate Lugan vino a España asociado a la misión Coorman, de la que formaba parte monseñor Carton de Wiart, hermano del conocido ministro belga. Cuando la misión retornó a su país, el buen sacerdote se dispuso a dar en Madrid una conferencia de propaganda, seguida de una cuestión para socorrer a las víctimas belgas. Su conferencia la repetiría luego en varias capitales españolas. Sobre todo, quería hablar a sus correligionarios, al público católico. El tema sería «La neutralidad de Bélgica y el Derecho cristiano». El abate Lugan dice: «Era una exposición muy objetiva de los hechos conocidos sin frases hirientes. Ni una sola palabra de las brutidades atribuidas a Alemania.» Primero, comunicó su trabajo a un grupo de amigos. Dos de ellos, germanófilos, pero también belgo-filos, dijeron que no podría tratar semejante punto ante un auditorio de católicos españoles.

—Entonces—observó el abate,—¿si el Cardenal Mercier viniese a España no podría leer su pastoral en una reunión católica?

—No—le respondieron.

Lugan se queda estupefacto. Redacción oira conferencia: «Lo que deben los católicos a Bélgica desde el punto de vista político, social e intelectual». La prensa madrileña había simpáticamente de su trabajo; pero la reaccionaria de provincias empieza a murmurar. El conferenciante se atreve a leer la primera: «La neutralidad

de Bélgica, y ni un solo periódico de su comunidad la menciona. Entretanto, el jesuita que dirige «El Social» de Barcelona sostiene en este semanario que los católicos «no deben nada» a Bélgica y que «todo lo deben a Alemania». La personalidad de Lugan no sale bien parada, y el excelente abate recuerda—quizás para poner de manifiesto una ingratitud—que había recomendado la traducción al francés de un tomito del jesuita director de «El Social».

El carmelita descazo P. Marcelo de N.ño Jesús le dice en «El Siglo Futuro» que Bélgica debió imitar a Luxemburgo, dejando pasar a los alemanes. «Los españoles es nada tienen que aprender de los católicos belgas, y en cambio, éstos pueden aprender mucho de los españoles. Aquellos no pueden forjarse idea de las intrascendencias de los buenos españoles. El criterio belga es liberal y no puede adaptarse a nuestro programa de unidad católica.»

El abate Lugan se trasladó de Madrid a Valladolid. Los jesuitas le niegan su sala, y no encontrando local de carácter católico, pide asilo al Ateneo. Las dos conferencias obtienen pleno éxito. «Ningún sacerdote—escribe,—excepto uno de mis amigos, asistió. Los dos periódicos católicos de la ciudad, cristista uno e integrista el otro, no sólo se abstuvieron de dar cuenta de los actos, sino hasta desafiarlos e anunciarlos.» Un devoto abogado vallisoletano le dijo:

—Vea usted, señor abate, los reyes son los grandes azotes de los pueblos...

Lugan piensa que se refiere a Luis XV a Fernando VII o a Guillerme II. El sentencioso abogado prosiguió.

—Si el rey de Bélgica no hubiera sido un loco, su pueblo no se vería a estas horas como se ve.

De Valladolid escamotea el sacerdote sus pasos hacia Barriuelo, población minera de 3.000 a mas, en la provincia de Palencia. El cura le presenta al público, casi todo de trabajadores. Lugan habla de la neutralidad belga. Al terminar, se levanta el cura. Su rostro está arrojado; sus labios tiemblan. Con voz de trueno exclama:

—Si el conferenciante tiene ra-

zón. Hay que gritar: «¡Muera Inglaterra!»

Y el público responde a una:

—¡Vivan Inglaterra y Bélgica!

«En esta aldea exclusivamente obrera—dice el conferenciante,—no recogí menos de 195 francos para mis queridos belgas»

Nuestro abate llega a Santander. Todos le acogen con humanidad; pero el Ateneo le niega su salón de actos; el presidente del Círculo Católico le dice que pensará si debe frecuentar el suyo. Entretanto, le aconsejan acercarse a Bilbao. Después de consultar a varios amigos, «resuelven de común acuerdo el no dirigirse a ninguna Asociación católica, porque perderían el tiempo, y han de alquilar locales para las conferencias. «La Semana Católica», de Bilbao, exhorta al gobernador que las prohíba. El Centro Católico de San Sebastián está dispuesto a ceder el salón; «pero a condición de que no se hable de la guerra, ni se haga la coacción para las víctimas de Bélgica». El teatro Variedades, propiedad de «El Pueblo Vasco», puede servir al conferenciante, si el gobernador no lo impide; pero el gobernador se opone, y el abate Lugan cree que irá con la música a Vitoria, donde espera hablar, porque el obispo es su amigo y le protege. Sin embargo, el Centro Católico no puede recibirle «con mucho sentimiento suyo»; pierde tres días, y se traslada a Burgos... Un atento basalamano le advierte: «El presidente y el comité director del «Círculo Católico de Obreros» burgaleses tienen el sentimiento de comunicarle que, para no introducir innovaciones, les es imposible ceder su salón». Suerte que aún quedaban las Damas catequistas, a quienes había hablado el arzobispo. Lugan escribe al padre jesuita que las dirige, el cual contesta: «No creo posible que de sus conferencias en la sala de las Damas catequistas. Siento en el alma no poderle decir más, falta de tiempo.» Menos mal que en Burgos están las religiosas de San Mauro, que por ser francesas acogerán al conferenciante:

—¡Ay, señor abate!—le dice la superiora.—¿Pero qué nos pide usted? ¡Vamos a comprometer nuestra misión en Burgos!

—Señora, si los belgas hubiesen razonado como usted, a estas horas seríamos todos alemanes.

En fin, el empresario de un cine ofrece gratuitamente su local, «y una comisión de obreros republicanos y socialistas vino a brindarme sus salas, donde podría hablar con toda libertad».

Vuelvo a Santander, Lugan queda autorizado por el gobernador para dar una conferencia; pero la segunda, «La neutralidad de Bélgica», «casi no la puede usted dar».

En Oviedo logra hablar—«por primera y última vez»—en un local católico; en Gijón, el «Centro» le renueva la fórmula «con gran sentimiento suyo» era imposible celebrar las conferencias; en Ciudad-Rodrigo, el obispo le dice que el provecho será inferior al trabajo; en Toledo ni siquiera intenta hablar, sabiendo la respuesta que le espera; en Sevilla le rehúsan el Ateneo, donde imperan sus correligionarios.

Y ya está el abate Lugan en Valladolid. Oigámosle:

«Una de mis primeras visitas fué para el arzobispo. La conversación se entabló inmediatamente sobre la guerra. «En España—me confió—todos los elementos liberales y revolu-

cionarios están en favor de los aliados.» Yo observé que, aun admitiendo la verdad de esta generalización algo brusca, no debíamos olvidar «la burra de Balaam había dicho verdades.» Dejamos este punto. El prelado me informó que Bélgica tenía un tratado con Alemania—«Con Inglaterra, querrá decir Vuestra Eminencia.—No, con Alemania; pero Inglaterra se interpuso para anularlo.» ¿Qué tratado es ese? Sin duda una nueva invención de la fantasía teutónica.»

Lugan encomia la actitud del conde de Montornés, del gobernador, del profesor señor Cepeda, del señor Reig y Genovés. «Mis conferencias reportaron más provecho económico que en ninguna parte. Los periódicos estuvieron muy amables conmigo, y hasta el órgano carlista reconoció sin ambages que, en mi segunda conferencia, estuve «hábil y discreto». Sólo el órgano que se tiene por católico puro, aunque infucado al neo maurismo, me censuró por esa misma conferencia.»

En Zaragoza y Barcelona tampoco puede haber nuestro abate; pero «a municipalidad radical de Barcelona había acordado concederme la hermosa sala de «Bellas Artes», y entregarme dos mil francos, que encabezarían las listas de suscripciones.»

Dinos ahora, Musa, la impresión final que de España ha traído el abate Lugan. Pero si estás renca o has de requerir el plectro, vale más que dejes la palabra al mismo viajero.

«Si me hubiese dirigido directamente a los republicanos y liberales, habría recogido la mitad más de dinero. Así se comprenderá que algunas noches me haya acostado bastante triste.»

He sufrido singularmente por la actitud de mis correligionarios. Había sido de los que se han lanzado a la arena política. El resto de la nación, es decir, una «gran mayoría de españoles», hace votos por la victoria de los aliados. (1) Esta mayoría, representada por los diarios de más lectores, comprende a los republicanos, a los liberales, a un gran contingente de los conservadores católicos, y a casi todos los comerciantes e industriales. Con escasas excepciones, los aliados tienen en contra a los carlistas, a los integristas, al clero en masa, a la oficialidad militar y a la aristocracia, que desean para España el régimen de la mano férrea...»

M. Giges a párrafo.

De «El Mercantil Valenciano».

(1) Es el abate quien subraya.

ALREDEDOR DE LA GUERRA

Los triunfos del señor Dato

Nuestro estimado colega «Unión Latina» de Palma, da cuenta en los términos que siguen de los triunfos que en la cuestión de la guerra ha conseguido el señor Dato:

«El señor Dato se jactaba estos días de los grandes triunfos diplomáticos alcanzados últimamente por su gobierno.

El señor Dato, modesto siempre, olvidó los principales Nosotros se los recordamos.

El señor Dato, imponiendo silencio a la opinión española ha conseguido:

La impunidad del fusilamiento de Vicente Pérez Villaso, natural de Santander, realizado por los alemanes en Dinant.

La impunidad del saqueo e incendio del almacén de Jorge Pizá y el ultraje a la bandera española quemada entre insultos y burlas por la soldadesca alemana en Dinant. Pizá es natural de Mallorca y los mallorquines somos todavía españoles.

La impunidad del incendio y saqueo en Termonde, de la fábrica propiedad de Ventura y Lluís, de Barcelona. Los catalanes son también todavía españoles.

La impunidad del incendio y saqueo del establecimiento de Francisco Cabrer natural de Mallorca. El hecho ocurrió en Namur.

La impunidad del incendio y saqueo del Consulado español de Lovaina y ultrajes al escudo y a la bandera española de aquel edificio oficial, que fueron también quemados con la agravante de prender al Cónsul que fué insultado de ebra y de palabra.

Incendio y saqueo en la misma ciudad del establecimiento de los señores Escursel, padre e hijo, de Barcelona.

Fusilamiento de dos jóvenes estudiantes españoles en Lovaina.

Consiguir para los alemanes la impunidad de tantas fechorías es el mayor triunfo diplomático de que puede jactarse el señor Dato, más importante que el de la espada en el tresillo.

El señor Dato nos resulta un invierno siberiano.»

El tío estigmatizado

por su sobrino

Traducimos del «Journal», de París:

«Una carta del Duque de Montpensier al Tzar de Bulgaria»

La traición del Tzar de Bulgaria no ha causado asombro solamente al vulgo del mundo civilizado. Si los príncipes pasan, por regla general, como sombras sobre el fondo azul, inflamado de sangre y de gloria, he aquí un sobrino de Fernando de Coburgo que se atreve a hablar a su tío el hermoso lengüejé de Francia. Hasta tiene aquel el encanto de no pretender nada, ni la corona, ni el destierro. El Duque de Montpensier, hijo del Conde de París, biznieto de Luis Felipe, es un buen ciudadano de la República, que ha servido a su país en atrevidas exploraciones. Ha solicitado y obtenido el apoyo del Gobierno republicano, lo que es natural. No es ingrato, lo que es extraño. Cuando llega a la capital de un departamento vá a saludar al Prefecto, en prueba de agradecimiento por la ayuda que el Estado presta a su apostolado colonial. Este atleta de treinta años, que se divierte haciendo blanco en pastelillos puestos en las manos de sus invitados a la hora del té, sin ningún peligro para las personas que los sostienen, pues es el primer tirador del mundo, este oficial de marina, que fué un héroe en Melilla en donde mandaba las tropas de desembarco, este sobrino del académico Duque de Aumale, escribe muy bien y habla claro, como puede juzgarse por el siguiente telegrama con que ha gratificado a su tío, Fernando de Bulgaria:

«Al Tzar Fernando de Bulgaria, en Sofía, de Londres 7 Octubre 1915.

Tío:

Hace tres años que te diriji los testimonios más expresivos, de mi ferviente admiración, después de tus victorias contra los turcos. Me sentía orgulloso de los lazos de parentesco que nos unían, veía con orgullo los progresos de lo que tu llamabas la «cruzada sagrada», y adivinaba en tu alma la secreta ambición de hacer resonar un día, gloriosamente, los cascos de tu caballo de batalla en el atrio de Santa Sofía de Constantinopla.

Hoy, rompiendo con ultraje los lazos de gratitud que debes a Rusia libertadora, haciendo traición a las aspiraciones nacionales de tu pueblo, te arrojas, tu, príncipe de raza francesa, en brazos de estos mismos turcos, tus enemigos de ayer, convertidos hoy, para colmo, en los enemigos de Francia.

FIN

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores
Seix y Barral Hnos.

| Pesetas | Pesetas |
|--|---|
| A RTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00 | ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00 |
| GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50 | ARITMÉTICA Segundo Grado 1'75 |
| Segundo Grado 1'75 | Tercer Grado 2'00 |
| Tercer Grado 2'50 | GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50 |
| | GEOGRAFÍA HUMANA 2'00 |

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).
10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).
8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos).
3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivav. 18.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

| Ptas. |
|--|
| «El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. 2'50 |
| «Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey. 1'00 |
| «Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius. 3'50 |
| «Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco 3'00 |
| «El alma nacional», por el Marqués de Dosfuertes. 3'50 |
| «Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá 3'50 |
| Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías» 1'50 |

Plumas stilográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios
Véndase en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

ATENCION

Domingo Enrich y Pons participa a todos sus clientes y al público en general haberse hecho cargo de los talleres de CARPINTERIA Y EBANISTERIA de don Poncio Pons, plaza de San Francisco, 9, donde se servirán con prontitud y esmero todos los encargos concernientes a dichos ramos.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1915.

ANGEL PEÑALVA

Profesor de Música
Músico Mayor del Regimiento de Menorca

Primeros premios del Real Conservatorio de Madrid, Comendador de número de la Orden Civil de Alfonso XII, premiado en varios concursos nacionales e internacionales. ex-director de las Bandas de la Academia de Artillería, Regimiento Vizcaya, Cazadores de Madrid y Municipal de Avila, del Orfeón «Eco de Madrid», violín 1.º y suplente de Organista de la Catedral de Avila, pensionado que fué del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, etc., etc.

Clases de solfeo, Piano, Armonía,

Composición e Instrumentación

Se preparan para examinarse en el Conservatorio de Madrid y oposiciones a Músicos Mayores del Ejército.

Doctor Orfila, núm 1

Camisas y calzoncillos para caballero

las confeccionan las Hermanas Tudurí a un precio módico.
Calle de la Infanta, 35A.

CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO

Porta de Mar 10, bajos
En estas oficinas hay disponibles varias cantidades para prestar en 1.ª hipoteca.

Ayuntamiento de Mahón

Habiendo manifestado don Emilio Esturia que ha extraviado el cupón de la Obligación Serie B número 28, de la Deuda municipal de este Ayuntamiento, al 6 por ciento, vencimiento 31 Julio 1914, y solicitando la anulación de dicho cupón y el pago de su importe se anuncia al público el extraviado, para que los que se consideren con derecho al cobro presenten las reclamaciones que estimen pertinentes dentro del plazo de ocho días a contar de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo se declarará nulo y sin valor el cupón extraviado y se procederá al pago que se solicita.

Mahón 19 de Octubre de 1915.—El Alcalde Presidente, Juan de Vidal.

DEL MAR

Esta mañana a las seis y media ha fondeado el vapor «Monte Toro», procedente de Barcelona.

Limpí fondos el lunes
El citado buque marchará esta noche para Palma.

—Mañana es esperado de esta última ciudad el «Mahón».

—A Ciudadela habrá llegado el vapor correo, de regreso de Alcudia.

CASINO DEL CONSEJ

Se convoca Junta general extraordinaria para el domingo día 24 de los corrientes a las once y media, para tratar y acordar la clase de espectáculos que los señores socios deseen que se celebren en la próxima temporada.

Mahón 19 de Octubre de 1915.—El Secretario, B. Caules.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Despedida de la canzonetista Consuelo Serrano, último día de proyecciones.

Mañana, día de moda, debutará la afamada artista Fátima Miris titulada la reina del transformismo. Se ha combinado un selecto programa que llamará la atención.

Se trata de un espectáculo soberbio. Será pues mañana un día de fiesta teatral.

La empresa en constante comunicación telegráfica estos días con Fátima Miris pensaba lanzar esta tarde o noche a la publicidad unas hojas con las últimas noticias referentes a la venida y debut de la renombrada transformista.

Se reciben encargos en taquilla.

NUEVO CINE.—Hoy se estrenarán las películas «La carta extraviada» y «Revisa Gaumont número 33». Por última vez se proyectará la grandiosa cinta en tres partes «Bajo las zarpas del jaguar»; argumento emocionante.

Debutará en este cine la simpática «Hirondelle» con nuevo repertorio, los precios serán los mismos de Cine.

CINE MODERNO.—Mañana se dará un programa compuesto de nuevas películas especialmente seleccionadas, entre las que figura la que lleva por título «La bailarina velada», obra maestra de la cinematografía y editada por la casa «Aquila films».

Mañana a las seis de la tarde se dará la función infantil de costumbre dedicada a los hijos de los socios de la Casa del Pueblo.

Se proyectará por última vez el film «La calavera de oro».

Los niños deberán presentarse acompañados por personas mayores.

Se ha recibido el telegrama siguiente expedido en Palma:

«Consignatario La Marítima.—Mahón. Ruegole comunique prensa pública venida Belmonte. Toros llegaron preciosos. Pedido locales enorme.»

Empresa Toros.»

DOCTOR PEYRI

Enfermedades de la piel y sifilografía
Consulta de 3 a 6.

Cos de Gracia, 12.

CRÓNICA LOCAL

La pobre mujer que en Alayor dió a luz tres niños se llama María Mercedes Juanico, habita en la calle de Angel número 23 y está casada con Bernardo Juanico Pons, un humilde zapatero, abrumado por el trabajo, único sostén de la familia.

Tiene el matrimonio cuatro hijos además de los tres recién nacidos. No hace mucho que en la casa se dieron resacas de difteria y para colmo de aflicciones uno de los hijos lleva enfermo en cama quince semanas.

A socorro de tan angustiosa situación acude el pueblo de Alayor, en especial los amigos de apurado obrero, que piensan recurrir a todas las sociedades locales para que abran una colecta a favor de tan atribulada familia.

Nota simpática de información que con gusto recogemos: las personas acomodadas de Alayor aportan socorros diversos, galletas, alimentos, vino, etc., para la familia azudada. Merecen citarse honoríficamente los nombres de los señores Constantino y Siron que se han dispuesto que sus hijos apadrinen a los tres niños que acaban de nacer.

Hasta aquí la información. Ahora nuestro comentario.

El aumentar honradamente la natalidad, dar a la patria muchos ciudadanos, es obra meritoria, motivo de recompensa en las naciones más adelantadas. Bien merece por lo tanto amparo y protección quien es acreedor a un premio.

El Ayuntamiento de Alayor, la Diputación Provincial, las autoridades protectoras de los pobres y de la infancia tienen ahora la palabra.

Teatro Principal

Jueves, espectáculo grandioso, debut de FÁTIMA MIRIS la reina del transformismo.

El sábado se abrirá al público el «Restaurant Alcover» contiguo al Nuevo Cine.

Servicio esmerado y económico en el establecimiento y a domicilio.

Como consecuencia de las activas gestiones que viene realizando el general Echagüe cerca de las Compañías de ferrocarriles, en breve disfrutará los suboficiales, brigadas, sargentos y sus asimilados del Ejército de un beneficio extraordinario al efectuar sus viajes por ferrocarril, análogo al de que ahora disfrutaban los jefes y oficiales de la carrera militar.

Conformes con «Unión Latina» no somos partidarios de que se levanten guillotinas para hacer rodar cabezas de tiranos y al igual que el colega añadimos:

«Pero sí, deseamos camisa de fuerza y celda de castigo para los Jefes de Estado que traicionan el interés nacional.»

En la inmensidad del Océano, existe un pequeño islote que desde el siglo pasado llena página importante en la historia, Santa Elena.

Allí puede levantarse el manicomio de la realeza.»

El sábado apareció en «La Última Hora» el suelto que textualmente copiamos a continuación:

«Después de haber pasado una temporada en esta ciudad, este mediodía ha embarcado para Alicante la distinguida señorita doña Juana Taitavull, hija del Director de la compañía de vapores «La Marítima».

Según nos informan, la señorita a quien se alude no es hija del señor Director de la compañía mahonesa de vapores «La Marítima».

Cine Moderno

Jueves
La bailarina velada emocionante cinta marca «Aquila».

Entre el alma tan generosa, tan noble de esta admirable Francia, que derrama su sangre en defensa de sus hogares amenazados; entre estos gloriosos aliados, que combaten generosamente por la más noble de las causas, la de la libertad de los pueblos... y las bandas de bárbaros, rapaces, asesinos y traidores, tu corazón degenerado te arrastra hacia estos últimos.

Tu santa madre, mi tía Clementina, hija de un rey de Francia, y tan fielmente francesa; tus tíos, los nobles y puros soldados: Orleans, Aumale, Nemours, Chartres, si oyen los ruidos de la tierra saldrán de su tumba para arrojarte al rostro su maldición.

Y yo, que te dirigía tantas veces, sobre todo el día de tu santo, que es también el mío, las felicitaciones más tiernas y afectuosas, yo que veía en tí a un hijo de Francia que hacía honor a su casa, reniego hoy de tí, no quiero conocerte y te abandono a tus apostasías, a tus remordimientos... a tus turcos y a tus boches.

Fernando de Orleans.
Duque de Montpensier.»

El Duque de Montpensier estuvo en Mahón, junto con el Duque de Orleans, el 22 de Abril de 1913 en el yacht francés «Salvador».

Ambos personajes viajaban de incógnito, el primero con el título de Conde d'Haupoull y el segundo con el de Conde de Senoch, y con estos nombres figuran en el Libro de Visitas del Ateneo.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 39 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 47 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva a precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

«Recomienda a los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial la presentación del cupón número 20»

SACOS VACÍOS HARINEROS

se compran
Rampa Abundancia 36.

JOSÉ M.ª PONS

participa a todos los jefes y oficiales de esta ciudad, que acaba de llegarle un buen oficial sastre para dedicarse a trajes de uniforme militar cuyos trabajos saldrán esmeradísimo por haber trabajado dicho operario en las mejores sastrerías militares de Madrid.

PANADERIA

LA CATALAÑA

17 IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:

Pan madrileño.—Panecillos.—Pan francés

OBRA NUEVA

AMOR Y PATRIA

POESÍAS

DE RAFAEL TORRENT

Precio del ejemplar: 75 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

¡Fuera apuros!

¿Os falta alguna suma en metálico? Pues acudid a **Plaza Miranda, 4. Mahón** y os informarán de quien os facilitará con rapidez y reserva y sobre primera hipoteca, la cantidad que tengáis necesidad. Igualmente se toman partidas en primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas
Horas de despacho: De 1 a 3 tarde, todos los días laborales y festivos.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.
Expianada, 67-Teléfono, 104

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 19, 23'40.

Nota italiana

Roma.—Una parte oficial dice que a lo largo de la frontera del Tirol aumenta la actividad de las tropas italianas y de sus enemigas, apoyadas por el fuego cada vez más intenso de sus respectivas artillerías.

El Terrone se lo disputan aún las infantías.

Ante Pregasina rechazamos unos destacamentos enemigos que intentaban acercarse a nuestras posiciones nuevas.

En la cabeza del valle de Travozzen fracasó completamente un ataque enemigo.

Nuestras fuerzas se aproximaron anoche valientemente a las defensas enemigas de Sekofe, en el valle de Sexien, lanzando bombas que causaron grandes daños en los atrinchamientos enemigos y pérdidas a sus defensores.

En el Carso hubo un ulterior avance de nuestras tropas en el monte de San Miguel, para extender la posesión de las posiciones conquistadas a lo largo de las pendientes de Norte.

Banquete diplomático

Londres.—El ministro francés en Atenas obsequió con un almuerzo a la legación de médicos y enfermeras de la Cruz Roja.

Asistió Venizelos, quien brindó diciendo que era francés por sentimientos, como la mayoría de sus compatriotas.

Bebió por el honor del glorioso ejército francés y el completo y definitivo éxito de los aliados y la grandeza y prosperidad de Francia.

Bajas alemanas

Paris.—Un periódico de Stokolmo de ideas marcadamente germanófilas dice que los alemanes han perdido en el frente oriental durante el mes de octubre más de 500.000 hombres.

Las bajas austrohúngaras en el mismo período y en el mismo frente han sido de 250.000.

Además han tenido 250.000 prisioneros.

En estas bajas no están incluidos los muertos por enfermedad, que son muchos, y los ahogados en los pantanos de Pank.

Procedimientos alemanes

Londres.—Un periódico de Glasgow publica un extenso extracto de una carta escrita por un oficial del

cuadro británico expedicionario enviado al África oriental alemana, que ha causado mucha sensación.

En dicha carta se afirma que los heridos ingleses han sido alejoramente asesinados por los alemanes.

Los zeppelins

Paris.—Un zeppelin ha volado sobre la plaza holandesa de Vlieland. Los fuertes holandeses hicieron disparos, obligando a huir al dirigible alemán.

Momentos después se presentó otro zeppelin, que en vista del fuego de los fuertes se apresuró a retirarse.

El Gobierno ha tomado medidas para evitar que se repita esta violación del territorio.

El parte de las tres

Paris.—El enemigo dirigió tres fuertes ataques nocturnos con lanzamiento de granadas de mano sobre el bosque de Heche y nuestra infantería la rechazó enérgicamente.

A sur de Somme continúa muy vivo el fuego de fusilería, en especial en Lihons.

En la Champaña se disparan petardos y se lanzan bombas.

Al este de Naveron lucha la artillería.

Nuestras baterías apagarán los fuegos de la artillería enemiga que bombardeaba Eparges.

Una escuadrilla de aviones aliados ha bombardeado al aerodromo alemán de Chateau Selins en el que ha causado daños de consideración.

Barcelona 20, 6'15.

El parte de las once

Paris.—Al este de Reims, sobre un frente de diez kilómetros, el enemigo intentó un ataque al que precedió un largo y furioso cañoneo preparatorio.

La artillería disparaba sobre nuestras posiciones gran número de granadas de las que al estallar se desprendían gases asfixiantes.

También fueron lanzadas grandes nubes de los mismos sobre nuestras filas.

A pesar de lo expuesto y de que los alemanes dedicaron al ataque enormes efectivos el enemigo fué rechazado en toda la línea y tuvo que dar por fracasada la intencional ofensiva.

La infantería alemana registró tremendas y numerosas pérdidas.

En el resto del frente continúan los combates de artillería, en particular en el Artois.

Lucha también la artillería al norte del Aisne, entre el Mosa y el Mosela, en Apremont y la Lorena.

En los Vosgos hicimos estallar dos contraminas y destruimos algunas obras defensivas del enemigo.

Viviani a Grey.—Príncipe herido

Paris.—El jefe del gobierno señor

Viviani ha telegrafiado al ministro de estado inglés señor Grey para decirle que el gobierno republicano continuará la política internacional que desarrollaba antes de salir del ministerio del exterior el señor Delcassé.

Atenas.—El Príncipe Alejandro, hijo del rey Constantino, asistió a unos ejercicios militares cuando al disparar una bala se espantó el caballo que montaba.

Perdió el Príncipe el equilibrio, cayó y se fracturó una pierna.

Desde el Pireo se le trasladó a Atenas

Llegada de heridos

Ha llegado a Salónica el primer tren con heridos pertenecientes al ejército francés que coopera a la defensa de Serbia.

Los heridos son recibidos con cariño y se les asiste solícitamente.

Italia en guerra con Bulgaria

Roma, oficial.—Se ha publicado la siguiente nota gubernamental:

Rotas las hostilidades entre Bulgaria de una parte y Serbia con sus aliados de otra, el gobierno italiano, sancionado por el Rey, declara el estado de guerra entre Italia y Bulgaria.

La cooperación de Grecia

Atenas.—El gobierno está dispuesto a cooperar en la empresa de los aliados hasta donde lo permitan los límites de una neutralidad benévola para la cuádruple inteligencia.

Conforme con este criterio, se ha enviado un ejército de observación a la frontera búlgara a fin de impedir que las tropas del zar Fernando ataquen a los franco-ingleses en territorio griego.

Al comentar este acuerdo del gobierno griego, se dice que cumplido estrictamente puede originar una guerra entre Grecia y Bulgaria. Es muy posible que la menor agresión a los aliados, si estos no han cruzado la frontera, de lugar al «casus belli» que tal vez se busca.

La cuádruple inteligencia facilitará recursos para el equipo y armamento de las tropas griegas.

Triunfo de los serbios

La noticia de los primeros triunfos alcanzados por los serbios ha producido en Grecia clamoroso júbilo, especialmente entre los adictos al señor Venizelos, cada vez más afecto a los aliados.

En los combates que precedieron a la toma de Sirovitz los búlgaros experimentaron pérdidas numerosas.

Recursos extremos

En la Macedonia los búlgaros han ordenado a los alcaldes que organicen comitadjes para oponerse a la invasión.

Circula el rumor de que los búlgaros han desalojado muchas poblaciones de la frontera.

Comisión.—Triunfo serbio

He llegado a Salónica una comisión del estado mayor griego y ha prometido que el Rey conferenciará con los generales que mandan los ejércitos aliados.

Desde Atenas telegrafian que los serbios han rechazado a los búlgaros en toda la línea.

Rumania

La actitud de Rumania no se ha definido aun claramente; es incierta.

Créese sin embargo que la proximidad de los rusos y el anhelo por libertar la Bukovina cesarán de decidir al gobierno rumano.

Mackensen pide auxilio

Londres.—Se sabe que el célebre Mackensen, hoy generalísimo de las tropas austroalemanas invasoras de Serbia, ha pedido en forma apremiante que con la mayor urgencia se le envíen tropas de socorro.

La noticia ha producido hondísima impresión.

Júbilo.—Bajas.—Gran batalla

Dicen desde Salónica que en todas las poblaciones serbias reina gran

júbilo con motivo de las victorias alcanzadas.

Se calcula que el enemigo ha tenido ochenta y cinco mil bajas.

En Londres anuncian que se libra una encarnizada batalla en la que aliados y búlgaros se disputan la posesión de la vía férrea de Salónica.

Excitación en Suiza

Paris.—En Suiza reina fuerte excitación contra Alemania.

Motiva el enojo el hecho de haber lanzado un aeroplano alemán tres bombas sobre el territorio suizo.

Hubo cuatro muertos.

Ocupación.—Bombardeo

Milán.—Los aliados han ocupado la isla de Madros.

Londres.—La escuadra inglesa ha bombardeado las plazas de Ostende y de Westende.

Borrachos kultos muertos y heridos

Amsterdam.—Cerca de Brujas estuvieron de francachela unos oficiales alemanes. La fiesta degeneró en orgía; empujaron el codo los militares y se emborracharon hasta perder por completo la razón.

En este estado, dando tumbos y gritos embarcaron en el tren eléctrico que de regreso había de conducirlos a Brujas.

Los maquinistas, militares también, habían cogido una «turca» fenomenal que les impidió ver la proximidad de un puente abierto en el que había una solución de continuidad.

Despeñóse el tren, precipitose en el canal de Brujas y allí encontraron la muerte ciento catorce de aquellos desgraciados, oficiales todos ellos. Otros resultaron heridos.

Descarrilamiento

En Saint Etienne descarriló un tren con heridos convalecientes.

Hubo seis muertos y numerosos heridos.

LA POLITICA

Alrededor de la crisis

Insistese en afirmar la certeza de la crisis.

Esta se declaró porque don Alfonso devolvió sin firmar tres decretos que le había presentado el Ministro de Justicia señor Burgos.

El consejero desairado dimitió en el acto y dijo lo siguiente para explicar su actitud:

Entiendo que el deber de un ministro es ser útil al país, pero que no está obligado a defender un presupuesto incoloro y anodino.

Han tenido una larga entrevista los señores Gonzalez Besada, presidente del Congreso y Sanchez Guerra, ministro de la Gobernación.

Dato niega

San Sebastián.—El jefe del Gobierno niega la noticia de que Francia haya de retirar sus tropas de Marruecos a fin de que España se encargue de sostener en todo el Magreb el orden que todavía no ha impuesto en su limitada zona de influencia.

Neutralidad liberal

«E. Diario Universal», órgano del conde de Romanones al contestar a una consulta de «Le Temps» dice que los liberales una vez en el poder mantendrán la neutralidad de España. Añade que el país la impone.

PARA VENDER.—Lo está una casita calle de San Jaime, número 19. Para informes, Plaza Expianada, número 11-A.

APRENDICES DE PINTOR

Se necesitan en el taller de Francisco Olivés, carretera de San Luis.

Champagna de naranja

Bebida exquisita
De venta: Hannover, 24
Representación: Prieto y Caules, 47A

PROFESORA de solfeo y piano, desea dar lecciones a señoritas.
Precios económicos. Cos de Gracia número 35. A.

COLCHONES DE LANA grandes y pequeños; se compran pasando a domicilio.
Para recados, calle del Carmen, n.º 81.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

Faltan en España, según la última estadística oficial, 10.148 escuelas, de las cuales corresponden a Galicia nada menos que 2.280.

En Albacete faltan 170; en Alicante, 247; en Almería, 277; en Avila, 34; en Badajoz, 296; en Baleares, 191; en Barcelona, 571; en Burgos, 8; en Cáceres, 13; en Cádiz, 357; en Canarias, 365; en Castellón, 149; en Ciudad Real, 174; en Córdoba, 258; en la Coruña, 607; en Cuenca, 39; en Gerona, 123; en Granada, 344; en Guadalajara, 13; en Guipúzcoa, 111; en Huelva, 16; en Huesca, 19; en Jaén, 339; en León, 58; en Lérida, 37; en Logroño, 96; en Lugo, 73; en Madrid, 43; en Málaga, 357; en Murcia, 561; en Navarra, 77; en Orense, 396; en Orión, 268; en Palencia, 48; en Pontevedra, 197; en Salamanca, 45; en Santander, 123

He ahí unas cifras que están explicando otras muchas que nos abochornan como buenos españoles.

En el Instituto de Kinesiterapia, Electroterapia y Masoterapia primero fundado en España por el Doctor Baillie en Mahón, calle Doctor Orfila núm. 51, consulta de 9 a 11 mañana y de 2 a 4 tarde tiene aparatos y procedimientos propios para el tratamiento curativo de las enfermedades nerviosas y consecuencias de las mismas; del «artritis» y sus complicaciones.

Como de segunda convocatoria la sesión que esta noche celebrará el Ayuntamiento será válida cualquiera fuera el número de concejales que asistan al acto.

Recordará el lector que el matrimonio que debía unir a la dama de honor de la infanta doña Isabel con un aristócrata mallorquin fué suspendido cuando ya este último estaba en la iglesia.

El hecho dió lugar a mil comentarios y a que la señorita Margot Beltrán de Luis dejese de acompañar a la infanta. Según leemos en los diarios madrileños, la señorita nombrada está de nuevo al lado de S. A.

A bordo del vapor «Monte Toro» han llegado esta mañana de Barcelona, 27 pasajeros.

Han sido reparados algunos baches que había en el piso empedrado en la calle de San Roque.

A consecuencia de la tormenta descargada en la madrugada de anteayer sufrieron averías de importancia dos cables eléctricos quedando a oscuras muchos abonados y parte de la población.

Más tarde fué arreglada aquella; pero observamos que aún hay alguna lámpara que está apagada.

TROZOS :: TROZOS :: TROZOS
Bordados baratísimos
Casa Buenaventura.—Bastión, 23.

Para la dispepsia, gota, obesidad, diabetes, cálculos hepáticos y renales, está especialmente indicada el Agua Imperial, agua carbónica natural, bicarbonatada sódica, litínica, de Caldas de Malavella (Gerona), manantial «Els Bullidors».

A los niños, que por causas de la dentición, diarreas, etc., enfermedades muy corrientes en esta isla y que tantos estragos suelen causar, hayan quedado débiles y sin apetito, deben dárles unas cucharitas diarias del reconstituyente «Calcario» y tendréis la satisfacción de verle rápidamente restablecido.

PARA VENDER.—Lo están los enseres de una tienda de comestibles.
Informes. Reina 3º.

SE ALQUILA el piso, San Sebastián núm. 1, letra A. Informes, Expianada número 6.

JOVEN.—Se necesita uno de 15 a 20 años que sepa servir
Informarán en el Casino Mahonés.

CARPINTEROS

Materiales, herramientas, maderas, puertas, ventanas y un sinnúmero de objetos propios para el oficio, se liquidan a precios muy bajos. Aprovechad la ocasión

Calle de Ramirez. Molí d'en Valls.

SE COMPRAN HIERROS y METALES de todas clases pagándolos a buen precio.
Se pasa a domicilio.
Ramis, 35.

Para hacer un licor exquisito en casa, cómprese

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Madeleine

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacias, droguerías y colmados

Caja verde: 1'00 peseta. Caja amarilla: 0'80 peseta.

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona.—Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN FIOL PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ellos no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi país. La crema **KAISER** es la mejor de todas las conocidas por el propio interés. La crema **KAISER** es fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de fósforos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad, ensucian los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis rechazar los betunes que **KAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **KAISER** es combustible, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

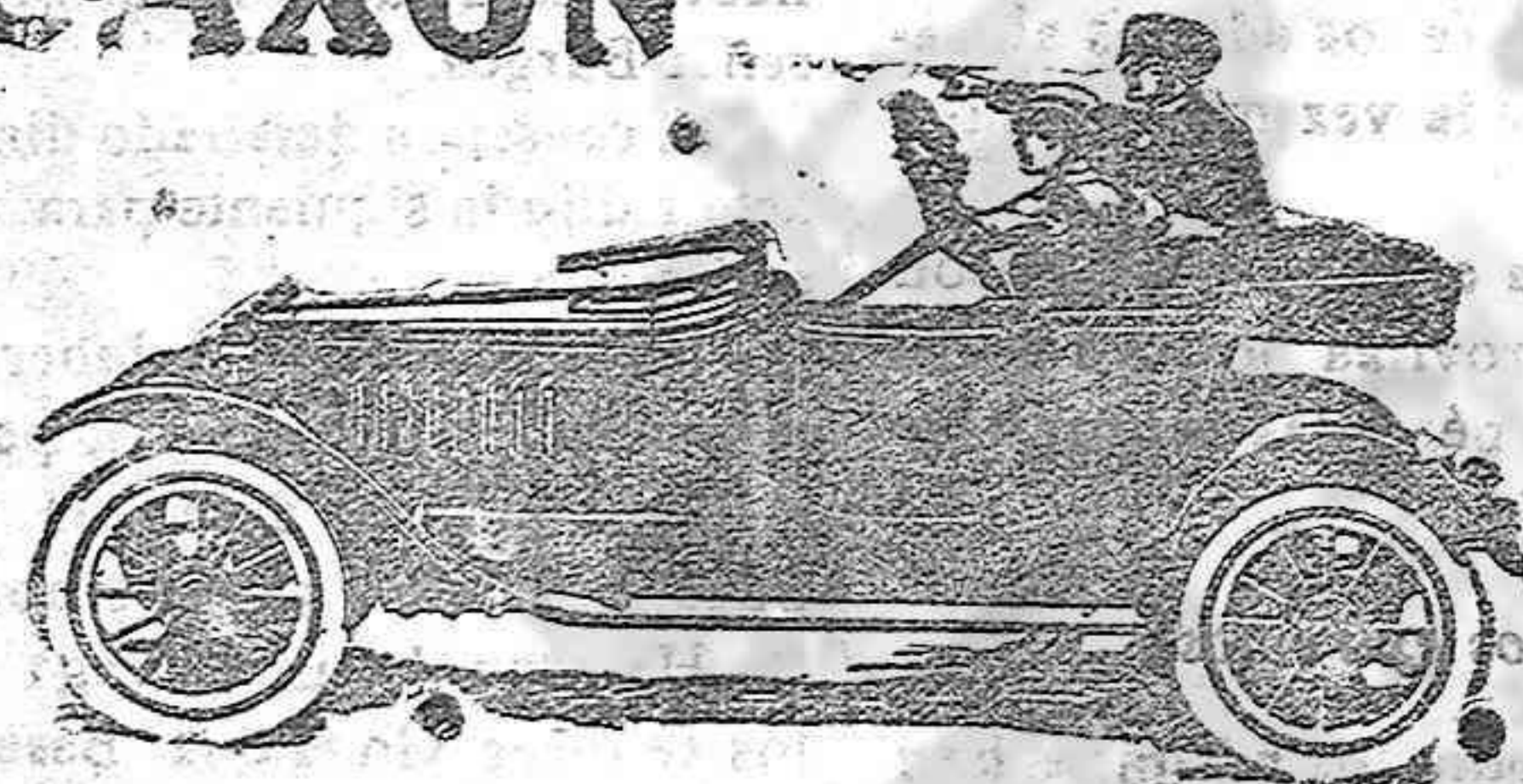
DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

Automóvil SAXON

SAXON



SAXON LIGERO 15 HP

MOTOR monobloc, 4 cilindros 66 por 101.
IGNICION magneto Bosch.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.
TRANSMISION por cardan, con diferencial, dos cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficientes de pié y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero variable.
RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.
CARROCERIA torpeda, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmaltado todo en negro, con la caja azul oscuro.
Completamente equipado con faros, generador de acci6n, pneus, herramientas, cric, etc.

PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros e ignición eléctricos por dinamo Davis y Gray.

PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Cochecito ideal para jóvenes, viajantes, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, ínfimo coste de entretenimiento, menor contribución, etc.

SAXON SIX 30-35 HP.

MOTOR monobloc, 6 cilindros.
IGNICION por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.
TRANSMISION a cardan, con diferencial, tres cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficiente de pié y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero variable.
RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.
CARROCERIA doble faeton torpeda cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmaltado negro, caja azul Richelieu oscuro.
Completamente equipado con faros, pneus, una llanta de recambio, herramientas, cric.

PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ocasionando a proporción poco gasto de entretenimiento, construido especialmente para turismo, al alcance de muchas fortunas.

Concesionario general para Baleares

ANTONIO RIUDAVETS.-Mahón

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'80 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

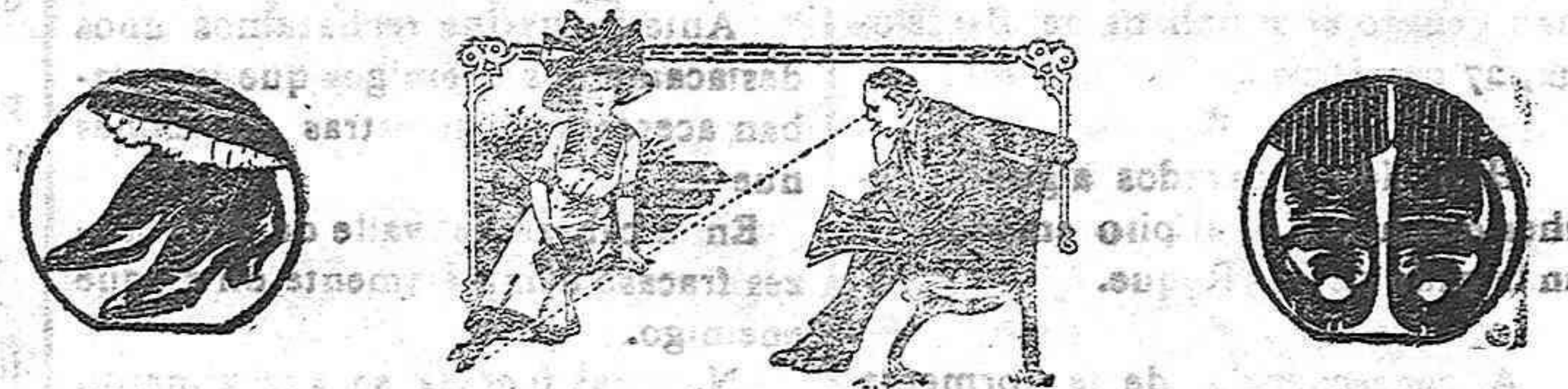
Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

**

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un liado estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



“NUGGET”

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa. Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Cler, Pi y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bazur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas INDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.—Mahón